

AKTET FINALE

të Konferencës Rajonale të Radiokomunikacionit për planifikimin e shërbimit të transmetimit numerik tokësor në pjesët e Rajoneve 1 dhe 3, në bandat e frekuencës 174-230 MHz dhe 470-862MHz (RRC-06)

Tabela e Përmbajtjes

Aktet Finale

të Konferencës Rajonale të Radiokomunikimit për planifikimin e shërbimit numerik të transmetimit tokësor në pjesët e Rajoneve 1 dhe 3, në bandat e frekuencës 174-230 MHz dhe 470-862 MHz (RRC-06)

Preambulë

Marrëveshje Rajonale

Nenet

Neni 1 Përkufizimet

Neni 2 Ekzekutimi i Marrëveshjes

Neni 3 Aneksat e Marrëveshjes

Neni 4 Procedura për modifikimin e Planeve dhe procedurës për koordinimin e shërbimeve të tjera primare tokësore

Neni 5 Njoftimi i caktimit të frekuencave

Neni 6 Zgjidhja e Mosmarrëveshjeve

Neni 7 Aderimi në Marrëveshje

Neni 8 Objekti i Marrëveshjes

Neni 9 Aprovimi i Marrëveshjes

Neni 10 Denoncimi i Marrëveshjes

Neni 11 Rishikimi i Marrëveshjes

Neni 12 Hyrja në fuqi, kohëzgjatja dhe zbatimi i përkohshëm i Marrëveshjes

Anekset

| | |
|------------|---|
| ANEKSI 1 – | Planet e Frekuencës |
| ANEKSI 2 – | Elementet teknike dhe kriteret e përdorur për zhvillimin e Planit dhe zbatimin e Marrëveshjes |
| | Kapitulli 1 – Përkufizimet |
| | Kapitulli 2 – Informacioni i shpërndarjes |
| | Kapitulli 3 – Baza teknike për shërbimin e transmetimit tokësor |
| | Kapitulli 4 – Përputhshmëria me shërbime të tjera primare |
| ANEKSI 3 | Karakteristikat bazë që paraqiten në zbatimin e Marrëveshjes |
| ANEKSI 4 – | Seksioni I Kufizimet dhe metodologjia për përcaktimin kur kërkohet marrëveshje me një administratë tjetër |
| | Seksioni II Shqyrtimi i përputhshmërisë me hyrjen në Planin numerik |
| ANEKSI 5 | Listë e caktimeve në shërbime të tjera tokësore primare sipas referimit në § 1.15 të Nenit 1 të Marrëveshjes..... |

Rezolutat

| |
|--|
| REZOLUTA COM5/1 (RRC-06) – Shërbimi satelitor i transmetimit në bandën 620-790 MHz |
| REZOLUTA COM5/2 (RRC-06) Karakteristikat për koordinimin dhe njoftimin e shërbimeve tokësore primare në bandat 174-230MHz dhe 470-862 MHz në sferën e planifikimit |

MARRËVESHJE RAJONALE¹

Në lidhje me planifikimin e shërbimit të transmetimit tokësor numerik në Rajonin 1 (pjesët e Rajonit 1 që ndodhen në perëndim të meridianit 170° E dhe në veri të paralelit 40° S, përveç territorit të Mongolisë) dhe në Republikën Islamike të Iranit, në bandat e frekuencës 174-230MHz dhe 470-862 MHz

(Gjeneva, 2006)

PREAMBUL

Delegatët e poshtëshënuar të Shteteve Anëtare të mëposhtëm të Bashkimit Ndërkombëtar të Telekomunikacionit:
(XXX, YYY, ZZZ...),

të mbledhur në Gjenevë nga 15 maji deri në 16 qershor 2006 për Konferencën Rajonale të Radiokomunikacionit të thirrur sipas kushteve të *Kushtetutës* ITU dhe *Konventës* ITU, të përmendura në Nenin 1 të kësaj *Marrëveshjeje*, kanë miratuar, duke iu nënshtuar aprovimit nga organet e tyre kompetente, dispozitat e mëposhtme në lidhje me shërbimin e transmetimit tokësor në bandat e frekuencës 174-230 MHz² dhe 470-862 MHz, së bashku me dispozitat për *shërbimet e tjera tokësore primare*, sipas përkufizimit në Nenin 1 të kësaj *Marrëveshjeje*, në Rajonin 1 (pjesë të Rajonit 1 që ndodhet në perëndim të meridianit 170° E dhe në veri të paralelit 40° S, përveç territorit të Mongolisë) dhe në Republikën Islamike të Iranit.

¹ Dispozitat e kësaj Marrëveshjeje zbatohen *mutatis mutandis* në Palestinë sipas referimit të Rezolutës 99 (Minneapolis, 1998) me kusht që Palestina të njoftojë Sekretarin e Përgjithshëm të ITU-së që ajo pranon të drejtat dhe detyrohet të respektojë detyrimet që rrjedhin prej saj.

² Për Marokun, Plani analog mbulon bandën 170-230 MHz.

NENET

NENI 1

Përkufizime

1. Për qëllimet e kësaj Marrëveshjeje, termat e mëposhtëm kanë kuptimet e përcaktuara më poshtë:
 - 1.1 *Bashkimi*: *Bashkimi* Ndërkombëtar i Telekomunikacionit.
 - 1.2 *Sekretar i Përgjithshëm*: Sekretar i Përgjithshëm i *Bashkimit*.
 - 1.3 *Byro*: Byroja e Radiokomunikimit.
 - 1.4 *Kushtetuta*: Kushtetuta e Bashkimit.
 - 1.5 *Konventa*: Konventa e Bashkimit.
 - 1.6 *Radio Rregulloret*: Radio Rregulloret e referuara në Nr 31 të Kushtetutës.
 - 1.7 *Konferenca*: Konferenca Rajonale e Radiokomunikimit e vitit 2006 për planifikimin e shërbimit të transmetimit tokësor numerik në Rajonin 1 (pjesë të Rajonit 1 që ndodhet në perëndim të meridianit 170° E dhe në veri të paralelit 40° S, përveç territorit të Mongolisë) dhe në Republikën Islamike të Iranit, në bandat e frekuencës 174-230MHz dhe 470-862 MHz (Gjenevë, 2000) (RRC-06)³
 - 1.8 *Zona e Planifikimit*: Rajoni 1, (ato pjesë të Rajonit 1, siç janë të përcaktuara në Nr. 5.3 të Radio Rregulloreve të vendosura në perëndim të meridianit 170° E dhe në veri të paralelit 40° S, përveç territorit të Mongolisë), dhe në Republikën Islamike të Iranit.
 - 1.9 *Marrëveshja*: Marrëveshja Rajonale dhe Aneksat e saj, së bashku me *Planet* e saj përkatëse, të hartuara nga *Konferenca*.
 - 1.10 *Planet*: Plani analog dhe Plani numerik siç janë specifikuar në § 3.1, të Nenit 3 të kësaj *Marrëveshjeje* dhe me pas të përditësuara duke zbatuar me sukses procedurën e Seksionit 4.1 të Nenit 4 të kësaj *Marrëveshjeje*.
 - 1.11 *Anëtar Kontraktues*: Çdo Shtet Anëtar në *Zonën e Planifikimit* i cili ka miratuar ose aderuar në këtë *Marrëveshje*.
 - 1.12 *Administrate*: Nëse nuk tregohet ndryshe, termi Administratë tregon Administratën, sipas përcaktimit të **Nr. 1002** të *Kushtetutës*, të një *Anëtari Kontraktues*.

³ Kjo Konferencë u mbajt në dy sesione:

- sesioni i parë, përgjegjës për përgatitjen e një raporti për sesionin e dytë, u mbajt në Gjenevë nga 10 maji deri 28 maj 2004;

- sesioni i dytë, përgjegjës për hartimin e një Marrëveshjeje dhe Planeve përkatëse, u mbajt në Gjenevë nga 15 maji deri 16 qershor 2006.

- 1.13 *MIFR*: Regjistri Bazë Ndërkombëtar i Frekuencave.
- 1.14 *Shërbime të tjera parësore tokësore*: Shërbimet parësore tokësore përveç shërbimeve transmetuese, dhe shërbimi primar radio astronomik, për të cilin janë vendosur brezat frekuencore 174-230 MHz dhe/ose 470-862 MHz në *Zonën e Planifikimit në përputhje me Nenin 5 të Radio Rregulloreve*.
- 1.15 *Caktimet ekzistuese në shërbimet e tjera primare tokësore* (të përmendur shkurt si “Lista”): Caktimet në *shërbimet e tjera primare tokësore* të parashikuara në Aneksin 6 të *Marrëveshjes*, siç u caktua në *Konferencë*, dhe caktimet në *shërbimet e tjera primare tokësore* për të cilat duhet të zbatohet me sukses procedura e § 4.2 të Nenit 4 të kësaj *Marrëveshjeje*.
- 1.16 *Periudha e tranzicionit*: Periudha pas *Konferencës* gjatë së cilës do të mbrohen caktimet në Planin analog (sipas specifikimit në § 3.1.2 të Nenit 3 të kësaj *Marrëveshjeje*) (shih gjithashtu Nenin 12 të kësaj *Marrëveshjeje*).
- 1.17 *BR IFIC*: Qarkore Informative e Byrosë së Radiokomunikacionit për Frekuencat Ndërkombëtare.

NENI 2

Ekzekutimi i Marrëveshjes

- 2.1 *Anëtarët Kontraktues* adoptojnë për stacionet e tyre transmetuese në *Zonën e Planifikimit* që operojnë në brezat e frekuencave të parashikuara në Nenin 3 të kësaj *Marrëveshjeje* karakteristikat e specifikuar në *Plane*.
- 2.2 *Anëtarët Kontraktues* nuk i ndryshojnë këto karakteristikë apo të ngrenë stacione, përveç se në pajtim me dispozitat përkatëse të Neneve 4 dhe 5 të kësaj *Marrëveshjeje*.
- 2.3 *Shtetet Kontraktuese* marrin përsipër të zbatojnë dispozitat përkatëse të neneve 4 dhe 5 të kësaj *Marrëveshjeje* për *shërbimet e tjera primare tokësore* për të cilat janë vendosur këto breza.

NENI 3

Anekset e Marrëveshjes

- 3.1 Aneksi 1: Planet e Frekuencës⁴
- 3.1.1 Plani numerik që përbëhet nga dy pjesë: brezi 174-230 MHz dhe brezi 470-862 MHz (që përbëhen nga caktimet në Plan T-DAB, allotmentet në Plan T-DAB, caktimet në Plan DVB-T, allotmentet në Plan DVB-T MHz);
- 3.1.2 Plani analog që përbëhet nga dy pjesë: brezi 174-230 MHz⁵ dhe brezi 470-862 MHz.
- 3.2 Aneksi 2: Elementët teknikë dhe kriteret e përdorura në zhvillimin e Planit dhe zbatimit të *Marrëveshjes*.
- 3.3 Aneksi 3: Karakteristikat bazë që paraqiten në zbatim të *Marrëveshjes*.

⁴ Pas skadimit të *Periudhës së Tranzicionit*, *Planet* do të përmbajnë vetëm Planin numerik.

⁵ Për Marokun Plani analog mbulon brezin 170-230 MHz.

- 3.4 Aneksi 4
- 3.4.1 Seksioni I: Kufijtë dhe metodologjia për të caktuar se kur kërkohet një marrëveshje me një administratë tjetër.
- 3.4.2 Seksioni II: Ekzaminimi i përputhshmërisë me hyrjen në Planin numerik.
- 3.5 Aneksi 5: Lista e caktimeve në *shërbimet e tjera primare tokësore* sipas referimit në § 1.15 të Nenit 1 të *Marrëveshjes*.

NENI 4

Procedura për modifikimet në Plane dhe procedura për koordinimin e shërbimeve të tjera parësore tokësore

4.1 Modifikimet në Plane

- 4.1.1 Kur një Administratë propozon të bëjë një ndryshim në Planin numerik ose analog, dmth. në rastet kur një Administratë i nevojitet:
- të ndryshoje karakteristikat e një allotmenti, ose të një caktimi në një stacion transmetimi të paraqitur në *Plane*; ose
 - të shtojë në *Plane* një allotment, ose një caktim në një stacion transmetues; ose
 - të shtojë në Planin numerik një caktim që rrjedh nga një allotment në Planin numerik⁶; ose
 - të heqë nga *Planet* një allotment, ose një caktim në një stacion transmetimi,

kjo administratë zbaton procedurën e parashikuar në këtë Nen përpara se të jetë bërë ndonjë njoftim në bazë të Nenit 5.

4.1.2 Fillimi i procedurës së modifikimit

4.1.2.1 Çdo administratë që propozon një ndryshim në karakteristikat e një caktimi/allotmenti që shfaqet në *Plane*, apo të ndryshojë një caktim/allotment në *Plane*, kërkon pëlqimin e çdo administratë tjetër shërbimi i transmetimit të së cilës dhe/ose *shërbimet e tjera kryesore tokësore* të së cilës konsiderohen të prekura.

4.1.2.2 Një administratë konsiderohet të preket në lidhje me shërbimin e saj transmetues nëse tejkalohe kufijtë e dhënë në Seksionin I të Aneksit 4.

4.1.2.3 Një administratë konsiderohet të preket në lidhje me *shërbimet e saj të tjera kryesore tokësore* nëse tejkalohe kufijtë e dhënë në Seksionin I të Aneksit 4 për një nga caktimet e mëposhtme:

- caktimet ekzistuese në shërbimet e tjera kryesore tokësore*;
- caktimet në *shërbimet e tjera kryesore tokësore* për të cilët ka filluar procedura për bashkërendimin me shërbimin transmetues në bazë të § 4.2, dmth, për të cilët nga *Byroja* është marrë informacioni i plotë i parashikuar në § 4.2.2.6.

⁶ Nëse qëllimi është për të mos i përfshirë caktimet në Plan, administratat duhet të zbatojnë drejtpërdrejt Nenin 5.

4.1.2.4 Marrëveshja e parashikuar në § 4.1.2.1 nuk është e nevojshme nëse:

- a) nëse nuk janë tejkalluar kufijtë përkatës në Seksionin I të Aneksit 4 të parashikuar në § 4.1.2.2 dhe § 4.1.2.3; ose
- b) modifikimi i propozuar ka të bëjë me ndryshime në karakteristikat teknike që nuk rrisin nivelin ekzistues të interferencës dhe nuk rrisin nivelin ekzistues të mbrojtjes së kërkuar.

4.1.2.5 Një administratë që propozon modifikimin e *Planeve* i komunikon *Byrosë* karakteristikat përkatëse të renditura në Aneksin 3, në formë elektronike, dhe tregon gjithashtu, sipas rastit, emrat e çdo administrate që ka rënë dakord me modifikimin e propozuar në bazë të karakteristikave të komunikuar *Byrosë*.

Ky komunikim shqyrtohet edhe nga *Byroja*, nëse kjo kërkohet, si një kërkesë për të zbatuar procedurën e parashikuar në § 4.1.5.3 në rastet e mëposhtme:

- nuk kërkohet pëlqim në bazë të § 4.1.2.4 dhe asnjë emër administrate nuk përfshihet në § 4.1.3.2; ose
- të gjitha pëlqimet janë marrë dhe nuk është hequr emri i asnjë administrate në bazë të § 4.1.2.9 apo përfshirë në bazë të § 4.1.3.2.

4.1.2.6 Nëse karakteristikat e paraqitura në bazë të § 4.1.2.5 konstatohen të paplota, *Byroja* kërkon menjëherë nga administratë që propozon modifikimin e *Planit* çdo sqarim të nevojshëm dhe informacionin që nuk është dhënë.

4.1.2.7 Në zbatim të § 4.1.1c), nëse *Byroja* konstaton që, në rastin e një konvertimi të një allotmenti në një ose disa caktime, janë përmbushur kushtet e Seksionit II të Aneksit 4, zbatohen dispozitat e § 4.1.5.3⁷. Përndryshe, *Byroja* i kërkon administratës që propozon modifikimin e *Planit* numerik të marrë masat e duhura. Modifikimi i propozuar parashkruhet nëse administrata nuk modifikon brenda 30 ditësh karakteristikat në mënyrë që ato të përmbushin Seksionin II të Aneksit 4. Kjo periudhë 30 ditore fillon në ditën e dërgimit të kërkesës së *Byrosë*.

4.1.2.8 Me marrjen e informacionit të plotë të referuar në § 4.1.2.5 ose § 4.1.2.6, sipas rastit, *Byroja*, brenda 40 ditëve:

- a) identifikon administratat e konsideruara të prekura, në pajtim me § 4.1.2.2 dhe § 4.1.2.3;
- b) publikon karakteristikat e marra në Seksionin e Veçantë të *BR IFIC*, së bashku me emrat e administratave të identifikuara, duke treguar ato pëlqimi i të cilave është komunikuar në bazë të § 4.1.2.5 nga administrata që propozon modifikimin e *Planeve*, sipas rastit, dhe caktimet përkatëse në *shërbimet e tjera kryesore tokësore* që konsiderohen të prekura, sipas rastit;
- c) informojnë administratat e identifikuara në germën a) më sipër.

4.1.2.9 Një administratë pëlqimi i së cilës i është komunikuar *Byrosë* në pajtim me § 4.1.2.5, brenda 40 ditëve nga data e botimit të *BR IFIC* të referuar në § 4.1.2.8 b), i kërkon *Byrosë* të heqë emrin e saj nga lista e administratave që kanë dhënë pëlqimin e tyre, sipas publikimit në

⁷ Në rast se caktimet rrjedhin nga një allotment në *Planin* numerik që mban vërejtje në kolonën e "vërejtjeve" të *Planit*, këto vërejtje shtrihen tek këto caktime.

bazë të § 4.1.2.8 b). Një kopje e kësaj kërkesë i dërgohet nga Byroja administratës që ka bërë propozimin për ndryshimin e *Planeve*. Në rastin e heqjes së emrit të një administratë nga lista e administratave që kanë dhënë pëlqimin e tyre, sipas publikimit në bazë të § 4.1.2.8 b), *Byroja* e konsideron sikur pëlqimi nga kjo administratë nuk është marrë.

4.1.3 Kërkesa për përfshirjen në procesin e kërimit të pëlqimit

4.1.3.1 Çdo administratë që mendon se duhej të ishte përfshirë në listën e administratave që konsiderohen të prekura, brenda 40 ditësh nga data e publikimit të *BR IFIC* të referuar në § 4.1.2.8 b), mund t'i kërkojnë *Byrosë* të përfshijë emrin e saj në listën e administratave të konsideruara të prekura, duke dhënë arsyet e kësaj bazuar në kriteret e Seksionit I të Aneksit 4.

4.1.3.2 Me marrjen e kësaj kërkesë *Byroja* shqyrton çështjen dhe, nëse në pajtim me § 4.1.2.2 dhe § 4.1.2.3, ajo konstaton që emri i administratës duhet të përfshihet në listën e administratave të konsideruara të përfshira, ajo:

- informon menjëherë administratën që propozon modifikimin e *Planeve* dhe administratën që kërkon të përfshihet në listën e administratave që konsiderohen të prekura; dhe
- publikon brenda 30 ditëve nga data e marrjes së kërkesës, emrin e administratës në një shtesë të Seksionit të Veçantë të *BR IFIC* të përmendur në § 4.1.2.8 b) dhe caktimet përkatëse në *shërbimet e tjera kryesore tokësore*, sipas rastit.

Për administratën emri i së cilës është botuar në shtesë, periudha e përgjithshme 75 ditore e përmendur në § 4.1.4.6, 4.1.4.7, 4.1.4.8, 4.1.4.9, 4.1.4.10 dhe 4.1.5.1 llogaritet nga data e publikimit të shtesës në Seksionin e Veçantë të *BR IFIC* të referuar më sipër.

Nëse *Byroja* konstaton që emri i administratës nuk duhet të përfshihet në listën e administratave të konsideruara si të prekura, ajo informon këtë administratë.

4.1.3.3 Administrata që propozon të modifikojë *Planet* kërkon pëlqimin e administratave pëlqimet e të cilave nuk janë marrë (shih gjithashtu § 4.1.2.9) dhe që janë përfshirë në publikimet e përmendura në § 4.1.2.8 b) ose § 4.1.3.2, sipas rastit, duke zbatuar procedurën e parashikuar në § 4.1.4 më poshtë.

4.1.3.4 Nëse janë marrë të gjitha pëlqimet dhe nuk është hequr emri i asnjë administrate në bazë të § 4.1.2.9 dhe emri i asnjë administrate nuk është përfshirë në § 4.1.3.2, zbatohet procedura e parashikuar në § 4.1.5.3.

4.1.4 Kërkimi i pëlqimit të administratave që konsiderohen të prekura dhe pëlqimi i të cilave mbetet për t'u marrë

4.1.4.1 Seksioni i Veçantë i *BR IFIC* i parashikuar në § 4.1.2.8 b) ose § 4.1.3.2, sipas rastit, përbën kërkesën formale për bashkërendim drejtuar atyre administratave, pëlqimi i të cilave mbetet për t'u marrë.

4.1.4.2 Kur kërkon pëlqimin e një administratë tjetër, administrata që propozon modifikimin e *Planeve* mund të komunikojë gjithashtu çdo informacion shtesë në lidhje me kriteret e propozuara për t'u përdorur si dhe detaje të tjera në lidhje me të dhënat e terrenit, kushtet e veçanta të shpërndarjes, etj.

4.1.4.3 Me marrjen e Seksionit të Veçantë të *BR IFIC* të përmendur në § 4.1.2.8 b) ose § 4.1.3.2, sipas rastit, çdo administratë e renditur atje shqyrton efektin e modifikimit të propozuar në Planin numerik ose Planin analog të shërbimit të saj të transmetimit dhe në caktimet në *shërbimet e tjera kryesore tokësore*, duke marrë parasysh, me sa të jetë e mundur, informacionin shtesë të përmendur në § 4.1.4.2.

4.1.4.4 Një administratë prej së cilës kërkohet pëlqimi mund t'i kërkojë *Byrosë* asistencë duke i dhënë informacion shtesë për t'i dhënë mundësi administratës të vlerësojë interferencën nga modifikimi i propozuar, duke përdorur metodën e përshkruar në Seksionin I të Aneksit 4. *Byroja* ia dërgon këtë informacion nëpërmjet me anë të mjeteve më të shpejta.

4.1.4.5 Një administratë prej së cilës kërkohet pëlqimi mund t'ia dërgojë komentet e saj administratës që ka bërë propozimin e modifikimit për *Planet* drejtpërdrejt ose nëpërmjet *Byrosë*. Në çdo rast, *Byroja* informohet në lidhje me këta komente.

4.1.4.6 Një administratë që nuk është në gjendje të japë pëlqimin e saj për modifikimin e propozuar në lidhje me shërbimin e saj të transmetimit e jep vendimin e saj së bashku me arsyet që kanë të bëjnë me shërbimin e saj të transmetimit, brenda 75 ditësh nga data e publikimit të *BR IFIC* të përmendur në § 4.1.2.8 b) ose § 4.1.3.2, sipas rastit.

4.1.4.7 Një administratë që nuk është në gjendje të japë pëlqimin e saj për modifikimin e propozuar në lidhje me *shërbimet e tjera kryesore tokësore* i jep arsyet e saj bazuar në caktimet e saj sipas parashikimit të § 4.1.2.3 a) dhe b), brenda 75 ditësh nga data e publikimit të *BR IFIC* të parashikuar në § 4.1.2.8 b) ose § 4.1.3.2, sipas rastit.

4.1.4.8 Pesëdhjetë ditë pas publikimit të *BR IFIC* të përmendur në § 4.1.2.8 b) ose § 4.1.3.2, sipas rastit, *Byroja* i kërkon çdo administratë që nuk e ka dhënë vendimin e saj në lidhje me çështjen ta bëjë këtë. Pas një periudhe të plotë prej 75 ditësh pas datës së publikimit të *BR IFIC*, *Byroja* informon menjëherë administratën që propozon modifikimin e *Planeve* që ajo ka dërguar kërkesat e sipërpërmendura dhe i paraqet asaj emrat e administratave që kanë dhënë pëlqimin e tyre dhe emrat e administratave që nuk janë përgjigjur.

4.1.4.9 Nëse një administratë nuk përgjigjet brenda një periudhe prej 75 ditësh, mendohet që kjo administratë nuk ka rënë dakord me modifikimin e propozuar për *Planet*, përveç kur zbatohen dispozitat e § 4.1.4.10 dhe § 4.1.4.11.

4.1.4.10 Pas një periudhe 75 ditore, administrata që propozon modifikimin e *Planeve* mund t'i kërkojë *Byrosë* ta ndihmojë duke dërguar një kujtesë administratës që nuk është përgjigjur, duke i kërkuar një vendim. Kjo kërkesë nuk tejkalon asnjëherë periudhën 24 mujore të përmendur në § 4.1.5.1.

4.1.4.11 Nëse *Byrosë* nuk i komunikohet asnjë vendim brenda 40 ditëve nga data e dërgimit të kujtesës në bazë të § 4.1.4.10, mendohet se administrata që nuk e ka dhënë vendimin ka rënë dakord me modifikimin e propozuar të *Planeve*.

4.1.4.12 Nëse në fund të periudhave të parashikuara në § 4.1.4.9 ose § 4.1.4.11 më sipër vazhdon mosdhënia e pëlqimit, *Byroja* mund të bëjë çdo studim që mund të kërkohet ose nga administrata që propozon modifikimin e *Planeve* ose administrata prej së cilës kërkohet pëlqimi; brenda 40 ditëve, ajo i informon ato në lidhje me rezultatin e studimit dhe bën ato rekomandime që është në gjendje t'i ofrojë për zgjidhjen e problemit.

4.1.4.13 Një administratë, para zbatimit të procedurave të § 4.1, ose në çdo fazë të zbatimit të procedurës të përshkruar atje, mund të kërkojë asistencën e *Byrosë* pa patur kjo ndonjë implikim në zbatimin e periudhave të sipërpërmendura.

4.1.4.14 Nëse gjatë kërimit të pëlqimit, një administratë modifikon propozimin e saj fillestar, ajo përsëri zbaton dispozitat e § 4.1.

4.1.5 Përfundimi i procedurës së modifikimit

4.1.5.1 Pasi administrata të ketë marrë pëlqimin e të gjitha administratave emri i të cilave është publikuar në *BR IFIC* të përmendur në § 4.1.2.8 b) ose § 4.1.3.2, sipas rastit, ajo informon *Byronë* në lidhje me karakteristikat përfundimtare të rëna dakord të caktimeve/allotmentit së bashku me emrat e administratave me të cilat është arritur marrëveshja. Nëse administrata që ka propozuar modifikimin e *Planeve* nuk informon *Byronë* brenda 24 orëve pas periudhës 75 ditore të përmendur në § 4.1.4.6 deri § 4.1.4.10, modifikimi i propozuar parashkruhet.

4.1.5.2 Nëse karakteristikat finale të sipërpërmendura rezultojnë në identifikimin e administratave të tjera të prekura, administrata që propozon modifikimin e *Planeve* zbaton përsëri § 4.1 në lidhje me këto administrata të reja.

4.1.5.3 Nga marrja e informacionit të plotë të përmendur në § 4.1.5.1, *Byroja*, brenda 30 ditësh, publikon në Seksionin e Veçantë të *BR IFIC* karakteristikat e caktimit/allotmentit së bashku me emrat e administratave që kanë rënë dakord me modifikimet e propozuara të *Planeve* dhe përfshin caktimin/allotmentin e ri ose të modifikuar në *Plane*, sipas rastit. Në lidhje me *Anëtarët Kontraktues*, caktimi/allotmenti përkatës gëzon të njëjtin status si ata që paraqiten në *Plane*. Megjithatë, në rastin e një caktimi në *Plan* që rrjedh nga konvertimi i një allotmenti, ky caktim mbetet në pajtim me allotmentin nga i cili ai rrjedh dhe në pajtim me Seksionin II të Aneksit 4.

4.1.5.4 Pëlqimi i administratës(ave) që preken mund të merren në pajtim me këtë Nen për një periudhë të caktuar kohe. Caktimi apo allotmenti, sipas rastit, hiqet nga *Planet* dhe/ose nga *MIFR*, sipas rastit, nga *Byroja* në fund të kësaj periudhe kohe, pasi ajo të ketë informuar administratën.

4.1.6 Anulimi i një caktimi apo allotmenti

Nëse një caktim apo allotment në *Plane* anulohet ose në bazë të § 4.1.1 d) ose § 4.1.5.4, *Byroja* e publikon këtë informacion në një Seksion të Veçantë ose në *BR IFIC*.

Në rastin e një anulimi të një allotmenti, *Byroja* anulon të gjitha caktimet që rrjedhin nga ky allotment nga Plani numerik dhe nga *MIFR* pasi të ketë informuar administratën.

4.1.7 Përditësimi i Planeve

Byroja mban dhe publikon periodikisht një kopje model të përditësuar të *Planeve*, duke marrë parasysh çdo ndryshim, shtesë apo shfuqizim të bërë në pajtim me procedurën e këtij Neni.

4.2 Bashkërendimi i caktimeve në shërbimet e tjera primare tokësore me shërbimin e transmetimit

4.2.1 Nëse një administratë propozon të ndryshojë karakteristikat e një caktimi ekzistues në *shërbimet e tjera kryesore tokësore*, apo të futë në përdorim një caktim të ri në *shërbimet e tjera kryesore tokësore*, procedura e parashikuar në këtë Nen zbatohet para se të bëhet ndonjë njoftim në bazë të dispozitave të Nenit 5.

4.2.2 Fillimi i procedurës së bashkërendimit

4.2.2.1 Në zbatim të § 4.2.1, një administratë kërkon pëlqimin e çdo administratë tjetër shërbimi i transmetimit të së cilës konsiderohet i prekur.

4.2.2.2 Një administratë konsiderohet e prekur në lidhje me shërbimin e saj të transmetimit nëse tejkalohen kufijtë e caktuar në Seksionin I të Aneksit 4.

4.2.2.3 Pëlqimi i përmendur në § 4.2.2.1 nuk kërkohet nëse:

- a) nuk tejkalohet asnjë prej kufijve përkatës në Seksionin I të Aneksit 4 të përmendur në § 4.2.2.2; ose
- b) modifikimi i propozuar ka të bëjë me ndryshime në karakteristikat teknike që nuk rrisin nivelin ekzistues të ndërhyrjes dhe nuk rrisin nivelin ekzistues të mbrojtjes së kërkuar.

4.2.2.4 Një administratë që propozon një caktim të ri ose të modifikuar i komunikon *Byrosë* karakteristikat përkatëse të renditura në Aneksin 3, në formë elektronike, dhe tregon gjithashtu, sipas rastit, emrat e çdo administrate që ka rënë dakord me caktimin e ri apo të modifikuar të propozuar në bazë të karakteristikave që i komunikohen *Byrosë*.

Ky komunikim shqyrtohet edhe nga *Byroja*, nëse kjo kërkohet, si një kërkesë për të zbatuar procedurën e parashikuar në § 4.2.5.3 në rastet e mëposhtme:

- nuk kërkohet pëlqim në bazë të § 4.2.2.3 dhe, në bazë të § 4.2.3.2, nuk është përfshirë emri i asnjë administrate; ose
- janë dhënë të gjitha pëlqimet dhe nuk është hequr emri i asnjë administratë në bazë të § 4.2.2.7 apo përfshirë në bazë të § 4.2.3.2.

4.2.2.5 Nëse karakteristikat e paraqitura në bazë të § 4.2.2.4 konstatohen të paplotë, *Byroja* kërkon menjëherë nga kjo administratë çdo sqarim të nevojshëm dhe informacionin e padhënë.

4.2.2.6 Me marrjen e informacionit të plotë të parashikuar në § 4.2.2.4 ose § 4.2.2.5, sipas rastit, *Byroja*, brenda 40 ditëve:

- a) identifikon administratat që konsiderohen të prekura, në pajtim me § 4.2.2.2;
- b) publikojnë karakteristikat e marra në Seksionin e Veçantë të *BR IFIC*, së bashku me emrat e administratave të identifikuara, duke identifikuar ato pëlqimi i të cilave është komunikuar në bazë të § 4.2.2.4 nga administrata që kërkon pëlqimin;
- c) informon administratat e identifikuara në a) më sipër.

4.2.2.7 Një administratë pëlqimi i së cilës i është komunikuar *Byrosë* në bazë të § 4.2.2.4, brenda 40 ditëve nga data e publikimit të *BR IFIC* të përmendur në § 4.2.2.6 b), mund t'i kërkojë *Byrosë* të heqë emrin e saj nga lista e administratave që kanë dhënë pëlqimin e tyre, sipas botimit në bazë të § 4.2.2.6 b). Një kopje e kësaj kërkesë i dërgohet nga *Byroja* administratës që kërkon pëlqimin. Në rastin e heqjes së emrit të një administrate nga lista e administratave që kanë dhënë pëlqimin e tyre, sipas publikimit në § 4.2.2.6 b), *Byroja* konsideron sikur pëlqimi nga kjo administratë nuk është marrë.

4.2.3 Kërkesa për përfshirjen në procesin e kërkimit të pëlqimit

4.2.3.1 Çdo administratë që mendon se duhej të ishte përfshirë në listën e administratave që konsiderohen të prekura, brenda 40 ditëve nga data e publikimit të *BR IFIC*, mund t'i kërkojë *Byrosë* t'ia përfshijë emrin e saj në listën e administratave që konsiderohen të prekura, duke dhënë arsyet për këtë bazuar mbi kriteret e Seksionit I të Aneksit 4.

4.2.3.2 Me marrjen e kësaj kërkesë, *Byroja* shqyrton çështjen dhe, nëse në pajtim me § 4.2.2.2, ajo konstaton që emri i administratës duhej të ishte përfshirë në listën e administratave që konsiderohen të prekura, ajo:

- informon menjëherë administratën që kërkon pëlqimin e administratës që kërkon të përfshihet në listën e administratave që konsiderohen të prekura; dhe
- publikon, brenda 30 ditëve nga data e marrjes së kërkesës, emrin e administratës në shtesën e Seksionit të Veçantë të *BR IFIC* të përmendur në § 4.2.2.6 b).

Për administratën emri i së cilës është publikuar në shtesë, periudha e përgjithshme e 75 ditëve të parashikuar në § 4.2.4.6, 4.2.4.7, 4.2.4.8, 4.2.4.9 dhe 4.2.5.1 llogaritet nga data e publikimit në shtesën e Seksionit Special të *BR IFIC* të referuar më sipër.

Nëse *Byroja* konstaton që emri i administratës nuk duhet të përfshihet në listën e administratave që konsiderohen të prekura, ajo informon këtë administratë.

4.2.3.3 Administrata që propozon caktimin e ri apo të modifikuar kërkon pëlqimin e administratave pëlqimi i të cilave nuk është marrë (shih gjithashtu § 4.2.2.7) dhe që janë renditur në publikimin e përmendur në § 4.2.2.6 b) ose § 4.2.3.2, sipas rastit, duke zbatuar procedurën e parashikuar në § 4.2.4 më poshtë.

4.2.3.4 Nëse janë marrë të gjitha pëlqimet dhe nuk është hequr emri i asnjë administrate në bazë të § 4.2.2.7 dhe nuk është shtuar emri i asnjë administratë në bazë të § 4.2.3.2, zbatohet procedura e parashikuar në § 4.2.5.3.

4.2.4 Kërkimi i pëlqimit të administratave që konsiderohen të jenë të prekura dhe pëlqimi i të cilave nuk është marrë

4.2.4.1 Seksioni Special i *BR IFIC* i përmendur në § 4.2.2.6 b) ose § 4.2.3.2, sipas rastit, përbën kërkesën formale për bashkërendim drejtuar atyre administratave, pëlqimi i të cilave nuk është marrë akoma.

4.2.4.2 Nëse kërkohet pëlqimi i një administrate tjetër, administrata që propozon caktimin e ri apo të modifikuar mund të komunikojë gjithashtu çdo informacion shtesë që ka të bëjë me kriteret e propozuara për t'u përdorur si dhe detaje të tjera që kanë të bëjnë me të dhënat e terrenit, kushtet e veçanta të shpërndarjes etj.

4.2.4.3 Me marrjen e Seksionit të Veçantë të *BR IFIC* të përmendur në § 4.2.2.6 b) ose § 4.2.3.2, sipas rastit, çdo administratë e renditur atje, shqyrton efektin e caktimit të propozuar të ri apo të modifikuar në shërbimin e saj të transmetimit, duke marrë parasysh, mesa të jetë e mundur, informacionin shtesë të përmendur në § 4.2.4.2.

4.2.4.4 Një administratë prej së cilës kërkohet pëlqimi mund t'i kërkojë *Byrosë* t'a asistojë duke dhënë informacion shtesë për t'i mundësuar administratës vlerësimin e ndërhyrjes nga caktimi i propozuar i ri ose i modifikuar, duke përdorur metodën e përshkruar në Seksionin I të Aneksit 4. *Byroja* ia dërgon këtë informacion me anë të mjeteve më të shpejta.

4.2.4.5 Një administratë prej së cilës kërkohet pëlqimi mund t'i dërgojë komentet saj administratës që propozon caktimin e ri ose të modifikuar, drejtpërdrejt ose nëpërmjet *Byrosë*. Në çdo rast *Byroja* informohet në lidhje me këto komente.

4.2.4.6 Një administratë që nuk është në gjendje të japë pëlqimin e saj për caktimin e propozuar të ri ose të modifikuar e jep vendimin e saj së bashku me arsyet që lidhen me shërbimin e saj të transmetimit, brenda 75 ditëve nga data e publikimit të *BR IFIC* të referuar në § 4.2.2.6 b) or § 4.2.3.2, sipas rastit.

4.2.4.7 Pesëdhjetë ditë pas botimit të *BR IFIC* të përmendur në § 4.2.2.6 b) apo § 4.2.3.2, sipas rastit, *Byroja* i kërkon çdo administratë që nuk e ka dhënë vendimin e vet në lidhje me çështjen ta bëjë këtë. Pas një periudhe të përgjithshme prej 75 ditësh pas datës së publikimit të *BR IFIC*, *Byroja* njofton menjëherë administratën që ka propozuar caktimin e ri apo të modifikuar që ajo i ka dërguar kërkesat e sipërpërmendura dhe i bën të ditura asaj emrat e administratave që kanë dhënë pëlqimin e tyre dhe emrat e administratave që nuk janë përgjigjur.

4.2.4.8 Nëse një administratë nuk është përgjigjur brenda një periudhe 75 ditore, mendohet që kjo administratë nuk ka rënë dakord me caktimin e propozuar të ri apo të modifikuar, përveç kur zbatohen dispozitat e § 4.2.4.9 dhe § 4.2.4.10.

4.2.4.9 Pas periudhës 75 ditore, administrata që propozon caktimin e ri ose të modifikuar mund t'i kërkojë *Byrosë* ta ndihmojë duke i kërkuar një kujtesë administratës që nuk është përgjigjur, duke i kërkuar një vendim. Kjo kërkesë nuk tejkalon në asnjë rast një periudhë 24 mujore të përmendur në § 4.2.5.1.

4.2.4.10 Nëse *Byrosë* nuk i komunikohet asnjë vendim brenda 40 ditëve pas datës së dërgimit në bazë të § 4.2.4.9, mendohet që administrata që nuk ka dhënë një vendim ka rënë dakord me caktimin e propozuar të ri ose të modifikuar.

4.2.4.11 Nëse në fund të periudhës së përmendur në § 4.2.4.8 apo § 4.2.4.10 të mësipërm, vazhdon mosmarrëveshja, *Byroja* kryen çdo studim që mund të kërkohet nga administrata që ka propozuar caktimin e ri apo të modifikuar, ose administrata prej së cilës kërkohet pëlqimi; brenda 40 ditësh ajo i informon ato për rezultatin e studimit dhe bën ato rekomandime që ajo është në gjendje të ofrojë për zgjidhjen e problemit.

4.2.4.12 Një administratë, para zbatimit të procedurës së § 4.2, apo në çdo fazë gjatë zbatimit të procedurës së zbatuar në të, mund të kërkojë asistencën e *Byrosë* pa patur ndonjë implikim për zbatimin e periudhave të sipërpërmendura.

4.2.4.13 Nëse gjatë kërimit të pëlqimit, një administratë modifikon propozimin e saj fillestar, ajo zbaton përsëri dispozitat e § 4.2.

4.2.5 Përfundimi i Procedurës së bashkërendimit

4.2.5.1 Pasi një administratë të ketë marrë pëlqimin e të gjitha administratave emrat e të cilave janë publikuar në *BR IFIC* të përmendur në § 4.2.2.6 b) ose § 4.2.3.2, sipas rastit, ajo informon *Byronë* në lidhje me karakteristikat përfundimtare të rëna dakord të caktimit së bashku me emrat e administratave me të cilat është arritur marrëveshje. Nëse administrata që propozon caktimin e ri apo të modifikuar nuk e informon *Byronë* brenda 24 muajve pas periudhës 75 ditore të përmendur në § 4.2.4.6 deri 4.2.4.9, modifikimi i propozuar parashkruhet.

4.2.5.2 Nëse karakteristikat e sipërpërmendura finale të rëna dakord rezultojnë në identifikimin e administratave të reja të prekura, administrata që ka propozuar caktimin e ri ose të modifikuar zbaton përsëri dispozitat e § 4.2 në lidhje me këto administrata të reja.

4.2.5.3 Nga marrja e informacionit të plotë të përmendur në § 4.2.5.1, *Byroja*, brenda 30 ditëve, publikon në Seksionin e Veçantë të *BR IFIC* karakteristikat e caktimit së bashku me emrat e administratave që kanë rënë dakord me caktimin e propozuar të ri ose të modifikuar dhe përfshin caktimin e ri apo të modifikuar në *Listë*.

4.2.5.4 Caktimi i propozuar i ri apo i modifikuar parashkruhet nëse ai nuk njoftohet në bazë të Nenit 5 brenda 12 muajsh pas publikimit të përmendur në § 4.2.5.3.

4.2.5.5 Pëlqimi i administratës(ave) të prekur mund të merret gjithashtu në pajtim me këtë Nen për një periudhë të veçantë kohe. Caktimi hiqet nga *Lista* dhe/ose nga *MIFR*, sipas rastit, nga *Byroja* në fund të kësaj periudhe kohe, pasi të ketë informuar administratën.

4.2.6 Përditësimi i Listës

Byroja mban dhe publikon periodikisht një kopje model të përditësuar të *Listës*, duke marrë parasysh çdo ndryshim, shtesë, shfuqizim të bërë në pajtim me procedurën e këtij Neni.

NENI 5

Njoftimi i caktimeve të frekuencave

5.1 Njoftimi i caktimeve të frekuencave në stacionet e transmetimit

5.1.1 Kur një administratë propozon të futë në përdorim një caktim në një stacion transmetimi, ajo i njofton *Byrosë*, në pajtim me dispozitat e Nenit 11 të *Radio Rregulloreve*, karakteristikat e këtij caktimi, sipas përcaktimit në Aneksin 3 të *Marrëveshjes*.

5.1.2 Pas shqyrtimit nga *Byroja* e caktimit në lidhje me Nr 11.34 të *Radio Rregulloreve*, dmth, përputhshmërinë e saj me *Planet* dhe dispozitat përkatëse, konstatimi do të jetë pozitiv nëse:

- a) caktimi përmbahet në *Plane*⁸ dhe nuk përmban ndonjë vërejtje në lidhje me caktimet në Planin analog, *caktimet ekzistuese në shërbimet e tjera kryesore tokësore* apo me hyrjet në Planin numerik, dhe kushtet e Seksionit II të Aneksit 4 përmbushen; ose
- b) caktimi përmbahet në Planin numerik dhe mban një vërejtje në lidhje me:
 - caktimet në Planin analog ose *caktimet ekzistuese në shërbimet e tjera kryesore tokësore*, dhe të gjitha pëlqimet e tjera të nevojshme janë marrë, dhe janë përmbushur kushtet e Seksionit II të Aneksit 4; dhe/ose
 - hyrjet në Planin numerik dhe administrata njoftuese deklaron se janë përmbushur të gjitha kushtet që kanë të bëjnë me vërejtjen, dhe janë përmbushur edhe kushtet e Seksionit II të Aneksit 4; ose

⁸ Kjo dispozitë nuk do të jetë e zbatueshme për planin analog pas mbarimit të *periudhës së Tranzicionit*.

- c) në rastin e një caktimi që rrjedh nga një caktim në Planin numerik, që nuk përmban ndonjë vërejtje në lidhje me caktimet në Planin analog, *caktimet ekzistuese në shërbimet e tjera kryesore tokësore*, ose hyrjet në Planin numerik, kushtet e Seksionit II të Aneksit 4 janë përmbushur; ose
- d) në rastin e një caktimi që rrjedh nga një allotment në Planin numerik, që përmban një vërejtje në lidhje me:
- caktimet në Planin analog ose *caktimet ekzistuese në shërbimet e tjera kryesore tokësore*, janë marrë të gjitha pëlqimet e nevojshme dhe kushtet e Seksionit II të Aneksit 4; dhe/ose
 - hyrjet në Planin numerik, kushtet e Seksionit II të Aneksit 4 janë përmbushur dhe administrata që bën njoftimin deklaron se janë përmbushur plotësisht kushtet që kanë të bëjnë me vërejtjen; ose
- e) në rastin e përdorimit të një hyrjeje në Planin numerik, me karakteristika të ndryshme, brenda sistemeve DVB-T ose T-DAB, janë përmbushur kushtet e përcaktuara në Seksionin II të Aneksit 4.

5.1.3 Një hyrje numerike në Plan mund të njoftohet me karakteristika të ndryshme nga ato që përmbahen në plan, për transmetimet në shërbimin e transmetimit ose në *shërbimet të tjera kryesore tokësore* që operohen në pajtim me *Radio Rregulloret*, me kusht që densiteti më i lartë i fuqisë në çdo 4 kHz të caktimeve të njoftuara të sipërpërmendura nuk do ta kalojnë densitetin e fuqisë spektrale në të njëjtin 4 kHz të hyrjes numerike në Plan. Ky përdorim nuk kërkon më shumë mbrojtje se ajo që i jepet hyrjes së sipërpërmendur numerike.

5.1.4 Nëse shqyrtimi i përmendur në § 5.1.2, dhe § 5.1.3, sipas rastit, rezulton në një konstatim pozitiv, caktimi regjistrohet në *MIRF*. Në marrëdhëniet ndërmjet *Anëtarëve Kontraktues*, të gjitha caktimet e frekuencave transmetuese të regjistruara në *MIFR* dhe në pajtim me Marrëveshjen konsiderohen të kenë të njëjtin status pavarësisht nga data e marrjes së njoftimeve nga *Byroja* për këto caktime frekuencash apo nga data në të cilën ato futen në shërbim.

5.1.5 Nëse shqyrtimi i përmendur në § 5.1.2, dhe § 5.1.3, sipas rastit, rezulton në një konstatim negativ, njoftimi i kthehet administratës që ka bërë njoftimin me arsyet përkatëse.

5.1.6 Nëse administrata ri-paraqet njoftimin dhe ri-shqyrtimi nga *Byroja* në bazë të § 5.1.2, dhe § 5.1.3, sipas rastit, rezulton në një konstatim pozitiv, caktimi regjistrohet në *MIRF*.

5.1.7 Nëse ri-shqyrtimi i përmendur në § 5.1.2 rezulton në një konstatim negativ, caktimi regjistrohet me një konstatim negativ në bazë të Nr 11.31, dhe me një konstatim negativ në bazë të Nr 11/34, së bashku me emrin(at) e administratës(ave) me të cilat ekziston mosmarrëveshje e vazhdueshme, duke treguar që në lidhje me këtë (këto) administratë(a) caktimi i regjistruar do të operohet me kusht që të mos shkaktojë ndërhyrje të papranueshme, dhe të mos kërkojë mbrojtje shtesë për ndonjë stacion që operon në pajtim me këtë *Marrëveshje* dhe *Planet* përkatëse.

5.1.8 Njoftimi për ri-paraqitje përfshin një deklaratë të nënshkruar nga administrata njoftuese, duke treguar që përdorimi i një caktimi të paraqitur për regjistrim në *MIFR* në bazë të § 5.1.7 nuk do të shkaktojë ndërhyrje të papranueshme, ose nuk do të kërkojë mbrojtje nga ndonjë stacion i administratës me të cilën ekziston mosmarrëveshje e vazhdueshme, i cili operon në pajtim me *Marrëveshjen* dhe *Planet* e saj përkatëse dhe të regjistruara në *MIFR* me një konstatim pozitiv në lidhje me Nr **11.31** dhe **11.34**.

5.1.9 Nëse shkaktohet interferencë e papranueshme nga përdorimi i këtij caktimi në një caktim të administratës me të cilën ekziston mosmarrëveshje e vazhdueshme që operon në pajtim me *Marrëveshjen* dhe *Planet* e saj përkatëse dhe e regjistruar në *MIFR* me një konstatim të favorshëm në lidhje me Nr **11.31** dhe **11.34**, administrata që shkakton ndërhyrje e papranueshme, me marrjen e njoftimit për këtë, e eliminon menjëherë këtë ndërhyrje.

5.2 Njoftimi i caktimeve të frekuencave në shërbimet e tjera kryesore tokësore

5.2.1 Kur një administratë propozon të futë në përdorim një caktim në *shërbimet e tjera kryesore tokësore*, ajo njofton për caktimin Byronë në pajtim me dispozitat e Nenit 11 të *Radio Rregulloreve*.

5.2.2 Pasi të jetë shqyrtuar përputhshmëria me *Marrëveshjen* nga *Byroja*, kjo e fundit shqyrton njoftimin në lidhje me zbatimin e suksesshëm të procedurës së parashikuar në § 4.2 të *Marrëveshjes*.

5.2.3 Nëse shqyrtimi i përmendur në § 5.2.2 të mësipërm rezulton në një konstatim të favorshëm, caktimi regjistrohet në *MIFR*. Përndryshe, njoftimi i kthehet administratës njoftuese më bashku me arsyet për këtë.

5.2.4 Nëse administrata riparaqet njoftimin dhe ri-shqyrtimi nga *Byroja* në bazë të § 5.2.2 rezulton në një konstatim të favorshëm, caktimi regjistrohet përkatësisht në *MIFR*.

5.2.5 Nëse ri-shqyrtimi në bazë të § 5.2.2 rezulton në një konstatim të pafavorshëm, caktimi regjistrohet më një konstatim të favorshëm në bazë të ne 11.31, dhe më një konstatim të pafavorshëm në bazë të nr 11.34 së bashku me emrin(at) e administratës(ave) me të cilat ka mosmarrëveshje të vazhdueshme, duke treguar që në lidhje me këtë(këto) administratë(a) caktimi i regjistruar operohet në rrethanat e mosshkaktimit të ndërhyrjes së papranueshme, dhe duke mos pretenduar mbrojtje nga asnjë stacion që operon në pajtim me *Marrëveshjen* dhe *Planet* e saj përkatëse.

5.2.6 Njoftimi për ri-paraqitje përfshin gjithashtu një deklaratë të nënshkruar nga administrata njoftuese, duke treguar që përdorimi i një caktimi të regjistruar në *MIFR* në bazë të § 5.2.5 nuk do të shkaktojë ndërhyrje të papranueshme në, apo të kërkojë mbrojtje nga ndonjë stacion që i administratës me të cilën ka mosmarrëveshje të vazhdueshme që operon në pajtim me *Marrëveshjen* dhe *Planet* e saj përkatës dhe të regjistruar në *MIFR* me një konstatim pozitiv në lidhje me nr **11.31** dhe **11.34**.

5.2.7 Nëse do të shkaktohej ndërhyrje e papranueshme nga përdorimi i këtij caktimi në ndonjë caktim të administratës me të cilën ekziston mosmarrëveshje e vazhdueshme dhe që operon në pajtim me *Marrëveshjen* dhe *Planet* e saj përkatës dhe të regjistruar në *MIFR* me një konstatim pozitiv në lidhje me Nr **11.31** dhe **11.34**, administrata që shkakton ndërhyrjen e papranueshme, me marrjen e njoftimit për këtë, mënjanon menjëherë ndërhyrjen.

NENI 6

Zgjidhja e Mosmarrëveshjeve

6.1 Nëse pas zbatimit të procedurës të përshkruar në nenet e mësipërm, administratat përkatëse nuk kane mundur të arrijnë një marrëveshje, ato mund të zbatojnë procedurën e

përshkruar në Nenin 56 të Kushtetutës. Ato gjithashtu mund të bien dakord për të zbatuar Protokollin Opsional në zgjidhjen e detyrueshme të mosmarrëveshjeve që kane të bëjnë me Kushtetutën e ITU-se, Konventën e ITU-se dhe të Rregulloreve Administrative.

NENI 7

Aderimi në Marrëveshje

7.1 Çdo Shtet Anëtar në *Zonën e Planifikimit* i cili nuk ka firmosur *Marrëveshjen* mund të depozitojë në çdo kohe një instrument aderimi tek *Sekretari i Përgjithshëm*, i cili menjëherë ve në dijeni Shtetet e tjera Anëtare. Aderimi në *Marrëveshje* behet pa rezerva dhe zbatohet në *Plane* në formën që ata kane në momentin e aderimit.

7.2 Aderimi në *Marrëveshje* hyn në fuqi në datën në të cilën instrumenti i aderimit është marre nga *Sekretari i Përgjithshëm*.

NENI 8

Objekti i Marrëveshjes

8.1 Kjo *Marrëveshje* detyron *Anëtares Kontraktues* në marrëdhëniet me njeri tjetrin por nuk i detyron këta anëtare në marrëdhëniet e tyre me anëtare jo-kontraktues.

8.2 Nëse një *Anëtar Kontraktues* cakton rezerva në lidhje me zbatimin e një dispozitë të kësaj *Marrëveshjeje*, *Anëtares* e tjerë *Kontraktues* janë të lire të mos i respektojnë këto dispozita në marrëdhëniet e tyre me anëtarin i cili ka caktuar këto rezerva.

NENI 9

Aprovimi i Marrëveshjes

9.1 Anëtares nënshkrues të *Marrëveshjes* ia njoftojnë aprovimin e tyre për këtë *Marrëveshje* sa me shpejt të jetë e mundur *Sekretarit të Përgjithshëm*, i cili njofton menjëherë Shtetet e tjera Anëtare.

NENI 10

Denoncimi i Marrëveshjes

10.1 Çdo *Anëtar Kontraktues* mund ta denoncojë *Marrëveshjen* në çdo kohe me një njoftim drejtuar *Sekretarit të Përgjithshëm*, i cili lajmëron Shtetet e tjera Anëtare.

10.2 Denoncimi hyn në fuqi një vit pas datës që *Sekretari i Përgjithshëm* ka marre njoftimin e denoncimit.

10.3 Në datën kur denoncimi hyn në fuqi, Byroja i fshin nga plani caktimet dhe/ose allotmentet e futura në emër të anëtarit i cili ka denoncuar *Marrëveshjen*.

NENI 11

Rishikimi i Marrëveshjes

11.1 Nuk ndërmerret asnjë rishikim i *Marrëveshjes* përveç se nga një konferencë rajonale kompetente e radiokomunikimit e thirrur në pajtim me procedurën parashikuar në *Kushtetutë dhe Konventë*, në të cilin ftohen të gjithë Shtet Anëtare të *Zonës së Planifikimit*.

NENI 12

Hyrja në fuqi, kohëzgjatja dhe zbatimi provizor i Marrëveshjes

12.1 *Marrëveshja* hyn në fuqi më 17 Qershor 2007, në orën 0001 UTC.

12.2 Dispozitat e *Marrëveshjes* zbatohen provizorisht qysh prej 17 Qershorit 2006, në orën 0001 UTC.

12.3 Që nga data e përmendur në § 12.2 të mësipërm, stacionet e transmetimit që operojnë me caktimet frekuencore që nuk përmbahen në *Plane* apo që nuk janë në pajtim me *Marrëveshjen* dhe *Planet* e saj përkatës (shih § 5.1.2 e Nenit 5) mund të vazhdojnë të operohen në rrethanat e mosshkaktimit të ndërhyrjeve të papranueshme, dhe nëse nuk kërkojnë mbrojtje nga çdo caktim në pajtim me *Marrëveshjen* dhe *Planet* e saj përkatëse.

12.4 *Marrëveshja* mbetet në fuqi deri në rishikimin e saj në pajtim me Nenin 11 të *Marrëveshjes*.

12.5 *Periudha e Tranzicionit* fillon më 17 qershor 2006, ora 00 01 UTC. Gjatë *periudhës së Tranzicionit*, mbrohen caktimet në Planin analog (sipas përcaktimit në § 3.1.2 të Nenit 3).

12.6 *Periudha e Tranzicionit* mbaron më 17 qershor 2015, ora 0001 UTC. Megjithatë, për vendet e renditur në shkrimin fundor 1 më poshtë⁷, për brezin 174-230 MHz⁸, *periudha e Tranzicionit* mbaron 17 qershor 2020, ora 00 01 UTC. Në fund të *periudhës Transitore* të zbatueshme, hyrjet përkatëse në Planin analog anulohen nga *Byroja*, dhe

- dispozitat e § 4.1 të Nenit 4 në lidhje me modifikimet e Planit analog, dhe
- vërejtjet në lidhje me caktimet analoge

pushojnë së zbatuari në caktimet analoge në vendet përkatëse.

⁷ Lista e vendeve: Algjeria (Republika Popullore Demokratike e), Burkina Faso, Kamerun (Republika e), Kongo (Republika e), Bregu i Fildishtë (Republika e), Egjipt (Republika Arabe e), Republika Gaboneze, Gana, Guinea (Republika e), Iran (Republika Islamike e), Jordani (Mbretëria Hashemite e), Mali (Republika e), Maroku (Mbretëria e), Mauritania (Republika Islamike e), Nigeria (Republika Federale e), Republika Arabe Siriane, Sudan (Republika e), Çad (Republika e), Republika Togoleze, Tunizia, Jemen (Republika e).

Për administratat e mëposhtme që nuk ishin të pranishme në RRC-06, që janë Benin (Republika e), Republika Afrikane Qendrore, Eritrea, Etiopia (Republikë Demokratike Federale e), Ginea-Bisau (Republika e), Guinea Ekuatoriale (Republika e), Liberia (Republika e), Madagaskar (Republika e), Niger (Republika e), Republika Demokratike e Kongos, Sao Tome dhe Princip (Republika Demokratike e), Republika Demokratike e Siera Leones dhe Somalit, data e mbarimit të periudhës transitore në brezin VHF (174-230MHz) është 17 qershor 2020, në orën 00 01 UTC, përveç kur ndonjë nga administratat e sipërpërmendura i komunikon Byrosë gjatë periudhës 90 ditore nga përfundimi i RRC-06 që ajo zgjedh 17 korrikun 2015, ora 00 01 UTC.

⁸ 170-230 MHz për Marokun.

12.7 Në fund të *periudhës së Tranzicionit* të sipërpërmendur, *Byroja* rishikon statusin e caktimeve që përmbahen në Planin analog dhe regjistruar në *MIFR* dhe ftojnë administratat të anulojnë hyrjet e tyre përkatëse në *MIFR*.

12.8 Pas veprimit të *Byrosë* në bazë të § 12.7, administratat mund t'i kërkojnë *Byrosë* të anulojë caktimet përkatëse, ose të vazhdojë t'i operojë ato, në rrethanat që këto caktime analoge:

- a) të ishin në Plan të vëna në përdorim, dhe
- b) nuk do të shkaktojnë ndonjë ndërhyrje të papranueshme dhe nuk do të pretendojnë mbrojtje nga ndonjë caktim në pajtim me *Marrëveshjen* dhe *Planet* e saj përkatëse (shih § 5.1.2 e Nenit 5).

12.9 *Byroja* do të përditësojë përkatësisht *MIFR*.

SI DËSHMI TË KËSAJ, delegatët e Shteteve Anëtarë të Bashkimit Ndërkombëtar të Telekomunikacioneve nga *Zona e Planifikimit*, të emërtuar më poshtë, kanë nënshkruar, në emër të autoriteteve kompetente përkatëse, një kopje të këtyre Akteve Finale. Në rast mospërputhje, mbizotëron teksti në frëngjisht. Kjo kopje mbetet e depozituar në arkivat e Bashkimit. Sekretari i Përgjithshëm i përcjell një kopje të certifikuar secilit Shtet Anëtar të Bashkimit Ndërkombëtar të Telekomunikacioneve nga *Zona e Planifikimit*.

Bërë në Gjenevë, 16 Qershor 2006